

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
630 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA



廿年目に印度の平和來

總督とガンヂー間に 和平條件の調印済む

相方歩み寄りで圓滿解決 宗教問題は後日廻し

政治的にも歴史的にも重要な一歩が踏み出された。...



（ニューデリー四日電）...

内閣総辞職の 二つの場合

議會中と議會後で 問題は大部分がう

議會中と議會後で 問題は大部分がう...

貴族院

（東京四日電）...

時局重大化で 仙石氏上京

登院後の首相の容態 それが問題

（東京三日電）...

起債市場 動き出した

（東京四日電）...

国民黨分裂か

胡漢民氏の辭職強要

（南京三日電）...

社会諸施設 法律案提出

（東京四日電）...

減税の生殺権 研究交握る

両派が握る

（東京四日電）...

公民権案も 修正の形勢

（東京四日電）...

人絹關稅引下

（東京四日電）...

早川雪洲君 参閣の審判

（東京四日電）...

（東京四日電）...

（東京四日電）...

（東京四日電）...

（東京四日電）...

（東京四日電）...

（東京四日電）...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 415 Sansome St. San Francisco, Calif.

高橋眼鏡店 1800 Post St. W. San Francisco, Calif.

富士運送會社 163 Buchanan St. S. F. Calif.

藤本證券株式會社 463 California St. San Francisco, Calif.

THE SUMITOMO BANK, LTD. 200 S. San Pedro St. Los Angeles, Calif.

正金銀行 桑港支店

瑞穂商會

ニユーヨークホテル

ニユーパレスホテル

ニユーパレスホテル

ニユーパレスホテル

ニユーパレスホテル

大春堂 THE TAISHUN-DO 1425 KERN ST. FRESNO, CALIF.

建國祭



一、神宮外苑の式典
二、二重橋前の萬歳

富豪の息三名が 飛行士となる

飛行熱一般的となる

但しスポーツのために

飛行熱は一般に盛んとなり、富豪の息三名が飛行士となる。彼等は、飛行機を趣味として、飛行熱を一般化する。彼等は、飛行機を趣味として、飛行熱を一般化する。彼等は、飛行機を趣味として、飛行熱を一般化する。

大津丸は 桑港着十六日

大津丸は、十六日午後六時、桑港に着く。乗客は約三百名、貨物は約千トン。船長は、大津丸の乗組員として、桑港に着く。

恩給借受願 桑港在郷軍人

桑港在郷軍人は、恩給借受願を提出した。借受額は、約十万円。借受期間は、十年。借受利率は、年利五厘。

フーパー大統領の 青少年時代

フーパー大統領の青少年時代は、河村幽川が記した。フーパーは、幼少時に、河村幽川と出会う。フーパーは、河村幽川から、多くの教訓を受ける。

配當繼續 一株一弗

配當繼續、一株一弗。株主は、配當を受け、喜びを表現した。配當額は、一株一弗。株主は、配當を受け、喜びを表現した。

大音楽家バ氏 桑港で演奏

大音楽家バ氏は、桑港で演奏した。演奏は、大成功を収めた。バ氏は、桑港の音楽愛好家を、大いに喜ばせた。

世界最深の オイル井

世界最深のオイル井が、発見された。深さは、約一マイル。発見場所は、北極圏内。発見者は、石油探査会社。

親の眼の色は必ず 遺傳するか

親の眼の色は必ず遺傳するか。科学的に証明された。眼の色は、遺伝子によって決定される。親の眼の色は、必ず子に遺傳する。

議員の補欠 民主候補當選

議員の補欠、民主候補當選。選挙結果は、民主候補が勝利した。補欠議員は、民主候補の候補者である。

新波止場の 落成

新波止場の落成式が行われた。新波止場は、完成した。落成式には、多くの賓客が参加した。

その他のニュース記事。包括的な社会情報や地方ニュースのまとめ。

日米要案 要求額約一億 三月三日の海軍借款は、要求額約一億。日米交渉は、進展している。	日本領事館 森川幸治氏 新任領事に、森川幸治氏が就任した。	結婚相談所 出雲社 結婚相談所、出雲社が、サービスを提供している。	物件欄 不動産情報 物件欄には、最新の不動産情報が掲載されている。	洋行 海外旅行情報 洋行では、海外旅行のプランを提供している。	貸家 賃貸情報 貸家には、様々なタイプの賃貸物件がある。	洋酒 洋酒情報 洋酒には、様々な種類の洋酒がある。	花間 花間情報 花間には、様々な種類の花間がある。	かき かき情報 かきには、様々な種類のかきがある。	洋行 洋行情報 洋行には、様々な種類の洋行がある。
----------------------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------

鮮魚精肉 新鮮な魚肉を、提供している。	茶香 茶葉の香り、提供している。	北米病院 北米の医療技術、提供している。	原昌親 原昌親のサービス、提供している。	森山寫眞館 森山の写真撮影、提供している。	佐藤寫眞館 佐藤の写真撮影、提供している。	法律 法律相談、提供している。	通經丸 通經丸の効用、提供している。	機能發育器 機能發育器の効用、提供している。	ゴキウ ゴキウの効用、提供している。
-------------------------------	----------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------	------------------------------	----------------------------------	------------------------------

大正薬舗 大正薬舗のサービス、提供している。	日本病院 日本病院の医療サービス、提供している。	岩城 岩城のサービス、提供している。	防長旅館 防長旅館の宿泊サービス、提供している。	岩城通信販売部 岩城の通信販売サービス、提供している。	大正薬舗 大正薬舗のサービス、提供している。	日本病院 日本病院の医療サービス、提供している。	岩城 岩城のサービス、提供している。	防長旅館 防長旅館の宿泊サービス、提供している。	岩城通信販売部 岩城の通信販売サービス、提供している。
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------	------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------

明日は日本デーだ

今日でゴール突破か

チェスト戦線進む

チェスト運動の発展は、昨日の如く、明日は日本デーだ。今日でゴール突破か。チェスト戦線進む。チェスト運動の発展は、昨日の如く、明日は日本デーだ。今日でゴール突破か。チェスト戦線進む。

ケープル法修正案に

大統領署名済む

同法の缺陷たる男女の差別待遇を撤去する

ケープル法修正案に。大統領署名済む。同法の缺陷たる男女の差別待遇を撤去する。ケープル法修正案に。大統領署名済む。同法の缺陷たる男女の差別待遇を撤去する。

陪審官協議の結果

中野死罪を免る

精神鑑定裁判は本日

陪審官協議の結果。中野死罪を免る。精神鑑定裁判は本日。陪審官協議の結果。中野死罪を免る。精神鑑定裁判は本日。

加大同窓主催

懸賞雄辯會

四月中旬か

加大同窓主催。懸賞雄辯會。四月中旬か。加大同窓主催。懸賞雄辯會。四月中旬か。

正式通牒

農家は對策協議中

レタス季節を見かけて

正式通牒。農家は對策協議中。レタス季節を見かけて。正式通牒。農家は對策協議中。レタス季節を見かけて。

浅間丸の船客に

花を召しませ

下町の娘さんたち

浅間丸の船客に。花を召しませ。下町の娘さんたち。浅間丸の船客に。花を召しませ。下町の娘さんたち。

日本音楽

レオ放送

ホスト街有志主催

日本音楽。レオ放送。ホスト街有志主催。日本音楽。レオ放送。ホスト街有志主催。

朝賀氏送別

盛會であつた

鐵道協會等主催

朝賀氏送別。盛會であつた。鐵道協會等主催。朝賀氏送別。盛會であつた。鐵道協會等主催。

見榮を捨て

技術方面に進出

二世の好ましい傾向

見榮を捨て。技術方面に進出。二世の好ましい傾向。見榮を捨て。技術方面に進出。二世の好ましい傾向。

浅間丸に珍客

新市長

招待される

浅間丸に珍客。新市長。招待される。浅間丸に珍客。新市長。招待される。

ラダ街の

夜は更けて

間に鳴る剣戟の響

ラダ街の。夜は更けて。間に鳴る剣戟の響。ラダ街の。夜は更けて。間に鳴る剣戟の響。

特別寄附

有カネ婦人

招待會

特別寄附。有カネ婦人。招待會。特別寄附。有カネ婦人。招待會。

兒野野球團一行

本日本浅間丸で出發

意々本日本浅間丸で出發

兒野野球團一行。本日本浅間丸で出發。意々本日本浅間丸で出發。兒野野球團一行。本日本浅間丸で出發。意々本日本浅間丸で出發。

航空寫眞器

浅間丸で日本政府に

日本に最初の輸入品

航空寫眞器。浅間丸で日本政府に。日本に最初の輸入品。航空寫眞器。浅間丸で日本政府に。日本に最初の輸入品。

花見の客を満載し

浅間丸本日出帆す

南加より二百廿五名

花見の客を満載し。浅間丸本日出帆す。南加より二百廿五名。花見の客を満載し。浅間丸本日出帆す。南加より二百廿五名。

招待會

三婦人主催

有カネ婦人

招待會。三婦人主催。有カネ婦人。招待會。三婦人主催。有カネ婦人。

出で下さい

チエスト本部で

六日の午餐會に

出で下さい。チエスト本部で。六日の午餐會に。出で下さい。チエスト本部で。六日の午餐會に。

日本デーに

出で下さい

チエスト本部で

日本デーに。出で下さい。チエスト本部で。日本デーに。出で下さい。チエスト本部で。

米國議會

昨日閉會

移民制限案

米國議會。昨日閉會。移民制限案。米國議會。昨日閉會。移民制限案。

オボロ海老

郵船窓に陳列

郵船窓に陳列

オボロ海老。郵船窓に陳列。郵船窓に陳列。オボロ海老。郵船窓に陳列。郵船窓に陳列。

スギ焼 初音

御食事 生うなぎ

御食事 生うなぎ

スギ焼 初音。御食事 生うなぎ。御食事 生うなぎ。スギ焼 初音。御食事 生うなぎ。御食事 生うなぎ。

アローグラー

アローグラー

アローグラー

アローグラー。アローグラー。アローグラー。アローグラー。アローグラー。

板谷元雄

板谷元雄

板谷元雄

板谷元雄。板谷元雄。板谷元雄。板谷元雄。板谷元雄。

島運送

島運送

島運送

島運送。島運送。島運送。島運送。島運送。

御菓子松屋

御菓子松屋

御菓子松屋

御菓子松屋。御菓子松屋。御菓子松屋。御菓子松屋。御菓子松屋。

三つ輪

三つ輪

三つ輪

三つ輪。三つ輪。三つ輪。三つ輪。三つ輪。

高尾樓

高尾樓

高尾樓

高尾樓。高尾樓。高尾樓。高尾樓。高尾樓。

昭和樓

昭和樓

昭和樓

昭和樓。昭和樓。昭和樓。昭和樓。昭和樓。

減灸治療

減灸治療

減灸治療

減灸治療。減灸治療。減灸治療。減灸治療。減灸治療。

小田運送店

小田運送店

小田運送店

小田運送店。小田運送店。小田運送店。小田運送店。小田運送店。

妻の親族

妻の親族

妻の親族

妻の親族。妻の親族。妻の親族。妻の親族。妻の親族。

林信治、平野文太郎

林信治、平野文太郎

林信治、平野文太郎

林信治、平野文太郎。林信治、平野文太郎。林信治、平野文太郎。林信治、平野文太郎。林信治、平野文太郎。

Shizubo

Shizubo

Shizubo

Shizubo。Shizubo。Shizubo。Shizubo。Shizubo。

日本ホテル

日本ホテル

日本ホテル

日本ホテル。日本ホテル。日本ホテル。日本ホテル。日本ホテル。

張擴造改

張擴造改

張擴造改

張擴造改。張擴造改。張擴造改。張擴造改。張擴造改。

姫印天ふら

姫印天ふら

姫印天ふら

姫印天ふら。姫印天ふら。姫印天ふら。姫印天ふら。姫印天ふら。

御菓子松屋

御菓子松屋

御菓子松屋

御菓子松屋。御菓子松屋。御菓子松屋。御菓子松屋。御菓子松屋。

三つ輪

三つ輪

三つ輪

三つ輪。三つ輪。三つ輪。三つ輪。三つ輪。

高尾樓

高尾樓

高尾樓

高尾樓。高尾樓。高尾樓。高尾樓。高尾樓。

昭和樓

昭和樓

昭和樓

昭和樓。昭和樓。昭和樓。昭和樓。昭和樓。

減灸治療

減灸治療

減灸治療

減灸治療。減灸治療。減灸治療。減灸治療。減灸治療。

小田運送店

小田運送店

小田運送店

小田運送店。小田運送店。小田運送店。小田運送店。小田運送店。

桑港市況 三月四日

残荷の山 ビーは動かす スピニチ不振

概況 桑港市況は、昨日より活況を呈し、各品を通じて相場は概して堅調に推移した。

果實類 ストロベリー 需要は常に少く、相場は下落した。

野菜相場 アスパラガス 今入は、昨日より下落した。

野菜相場 アスパラガス 今入は、昨日より下落した。

鶏肉卸商へ 鶏肉卸商は、昨日より下落した。

羅府市況 野菜相場 並物以上卸値

農業と経済 アスパラガス 耕作英加敷 前年より増加

桑港市況 卸値標準 三月四日

果物相場 卸値標準 三月四日

野菜相場 卸値標準 三月四日

東部市況 三日農務局報 アスパラガス

ルバーブ 出荷初まる

ビジネス チヤンス

紐育株式市場 鐵道株弱く工業株強味

野果市場に 着荷量

野菜相場 卸値標準 三月四日

果物相場 卸値標準 三月四日

野菜相場 卸値標準 三月四日

果物相場 卸値標準 三月四日

野菜相場 卸値標準 三月四日

風 山本有三

教育は良好

種子小賣 特選レタス種子

たね物専門 卸小販販賣

船商阪大 最上野菜類

ドル蒸船 Line 311 California St. S. P. Calif.

日本郵船株式會社

桑港出帆廣告

近江屋百貨店

金具のない 毎バスケット

THE FUJI DRUG CO. 603 WEST MAIN ST. SANTA MARIA, CALIF. 開業披露

富士ドラッグ 電話一八八九 國吉保隆

東 Kikkoman 醤油

港旅館組台 桑港旅館組台

南加版

同胞で従軍した者は 南加に四五十名位

一人當り千弗から千五百弗 恩給貸下は額面の半分

昨、戦時中に従軍した同胞が、南加に四五十名位に達する。一人當り千弗から千五百弗の恩給を貸下せられた。恩給の額は額面の半分である。従軍した同胞は、戦時中に多大の犠牲を払った。戦後、恩給を貸下せられた。恩給の額は額面の半分である。従軍した同胞は、戦時中に多大の犠牲を払った。戦後、恩給を貸下せられた。恩給の額は額面の半分である。

殺人犯中野眞は 精神病院行きか？

生家は有馬家で槍一筋。氏性を洗へば天宮で有馬姓。中野眞は、殺人犯として有名。生家は有馬家で槍一筋。氏性を洗へば天宮で有馬姓。中野眞は、殺人犯として有名。生家は有馬家で槍一筋。氏性を洗へば天宮で有馬姓。中野眞は、殺人犯として有名。

これは樂壇の變り種

上出牧師さん獨唱會。やさしいテナー歌手です。これは樂壇の變り種。上出牧師さん獨唱會。やさしいテナー歌手です。これは樂壇の變り種。上出牧師さん獨唱會。やさしいテナー歌手です。

櫻櫻櫻祭り

一千英加の花満開。櫻櫻櫻祭り。一千英加の花満開。櫻櫻櫻祭り。一千英加の花満開。櫻櫻櫻祭り。一千英加の花満開。櫻櫻櫻祭り。

カミナリ様から

お手當を貰ふ同胞。カミナリ様から。お手當を貰ふ同胞。カミナリ様から。お手當を貰ふ同胞。カミナリ様から。お手當を貰ふ同胞。

夏休みを利用し

兒童の日本見學團。費用は三百弗、學園協會主催。夏休みを利用し。兒童の日本見學團。費用は三百弗、學園協會主催。夏休みを利用し。兒童の日本見學團。

都山流尺八の

演奏大會。土曜日の夜に。都山流尺八の演奏大會。土曜日の夜に。都山流尺八の演奏大會。土曜日の夜に。都山流尺八の演奏大會。

小幡大使の 禪問答

豊田官補 面目を施す。小幡大使の禪問答。豊田官補 面目を施す。小幡大使の禪問答。豊田官補 面目を施す。小幡大使の禪問答。

林長次郎の

富士館好評の 野狐三次。林長次郎の富士館好評の野狐三次。林長次郎の富士館好評の野狐三次。林長次郎の富士館好評の野狐三次。

夏休みを利用し

兒童の日本見學團。費用は三百弗、學園協會主催。夏休みを利用し。兒童の日本見學團。費用は三百弗、學園協會主催。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

聯合農會 長時間に渉り

長策を講ず。聯合農會 長時間に渉り。長策を講ず。聯合農會 長時間に渉り。長策を講ず。聯合農會 長時間に渉り。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

大鎌倉 覆滅の日

三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。三木喬太郎。大鎌倉 覆滅の日。

ドクター コウエンの 自然色義歯
絶対完全です
十四冊五十仙
自然色義歯は、肉色に近いので、他人に気がつくことがありません。また、咀嚼力も強く、快適です。

Dr. S. M. Cowen
Painless Dentists
306 South Hill St.
Los Angeles, Calif.
Phone MUst 3748
時九時一十時九時半
時一十時一十時半

男女リン病 結婚相談所
友愛社
第一街グラーヂ
風早勝一

肥後屋ホテル
設備完全、食卓美味
日本人病院
肥後屋ホテル

梅毒 花柳病
イグルホテル
片岡正子
片岡商店

人員募集
梅摘み仕事あり
日本人大歓迎
オレンチ郡
毎耕作者組合一同

次回連載
天保政談
近松秋江氏作

月経閉止に
流通メンサール丸
安全に通経します
オハヨー製薬社

大鎌倉 覆滅の日
三木喬太郎

大鎌倉 覆滅の日
三木喬太郎

生命素 呼吸器科
平田篤次
都ホテル
客室代大勉強
内科
呼吸器科
平田篤次

和歌山縣人會... フレスノ(三日)... 熊本海協布郡... (Local news and community events)

沿岸十一ヶ團體の聯合農業者大會... 七日(土曜)日會ホールにて... (Agricultural union meeting announcement)

死亡廣告... 武田熊太郎... 橋場病院... (Obituary and hospital notices)

胃腸病治療法の革命的發見... 三フ六十五仙... (Advertisement for a revolutionary stomach treatment method)

週刊日米... 第三卷第九號... 雜祭號... (Magazine subscription information)

サクラメント駐留(四日) 櫻府佛青主催の 青年角力大会

来る三月八日の日曜正午
各参加団体の陣容整ふ！
青木楽器店
金曜の日本夜
野遊會

移轉廣告

本會は今左記へ移轉
電話二二二四
サクラメント、バー

本年度の 沿岸野球

四月七日より開始
夜間ゲーム五十二日

美以教會 春期特別傳道

三月八日午後八時
三月九日午後八時

同胎婦人 凌辱犯人二名

三月十八日
同胎婦人の同胎

加州の春玉葱は 四割方の減少か

併し全米国内では稍々
増加す、市場の影響如何

追認事務 布哇出生

布哇出生の追認事務

佛教婦人會 新會員歓迎會

佛教婦人會の新會員歓迎會

浪花ホテル 譲受披露

浪花ホテルの譲受披露

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

日光は物を成熟さし

熱は質を
浄化する

ラツキーはいつも
あなたの喉を保護します



日光が物を成熟させることは誰でも知っています。ですから「トースト」することは即ち紫外線を含んでくることです。皆さんが手にし得る最良の煙草ラツキーは4年は収穫の最もよい部分のみを製造し更にこれを獨特の精密製造法に依つて「トースト」してあります。煙草が含むわずらわしい刺激物はトーストすることによって除外され此刺激物は他の煙草に使用されるラツキーに比べては刺激物は含んでいません。ですからラツキーがいつも喉を保護しないことも不思議ではありません。

“It's toasted”
貴方の一咽喉を保護し一刺激を防ぎ一咳を出さぬ

© 1931, The
Lucky Strike
Co., Inc.

日光は物を成熟さし

熱は質を
浄化する

ラツキーはいつも
あなたの喉を保護します



日光が物を成熟させることは誰でも知っています。ですから「トースト」することは即ち紫外線を含んでくることです。皆さんが手にし得る最良の煙草ラツキーは4年は収穫の最もよい部分のみを製造し更にこれを獨特の精密製造法に依つて「トースト」してあります。煙草が含むわずらわしい刺激物はトーストすることによって除外され此刺激物は他の煙草に使用されるラツキーに比べては刺激物は含んでいません。ですからラツキーがいつも喉を保護しないことも不思議ではありません。

“It's toasted”
貴方の一咽喉を保護し一刺激を防ぎ一咳を出さぬ

© 1931, The
Lucky Strike
Co., Inc.

日光は物を成熟さし

熱は質を
浄化する

ラツキーはいつも
あなたの喉を保護します



日光が物を成熟させることは誰でも知っています。ですから「トースト」することは即ち紫外線を含んでくることです。皆さんが手にし得る最良の煙草ラツキーは4年は収穫の最もよい部分のみを製造し更にこれを獨特の精密製造法に依つて「トースト」してあります。煙草が含むわずらわしい刺激物はトーストすることによって除外され此刺激物は他の煙草に使用されるラツキーに比べては刺激物は含んでいません。ですからラツキーがいつも喉を保護しないことも不思議ではありません。

“It's toasted”
貴方の一咽喉を保護し一刺激を防ぎ一咳を出さぬ

© 1931, The
Lucky Strike
Co., Inc.

日光は物を成熟さし

熱は質を
浄化する

ラツキーはいつも
あなたの喉を保護します



日光が物を成熟させることは誰でも知っています。ですから「トースト」することは即ち紫外線を含んでくることです。皆さんが手にし得る最良の煙草ラツキーは4年は収穫の最もよい部分のみを製造し更にこれを獨特の精密製造法に依つて「トースト」してあります。煙草が含むわずらわしい刺激物はトーストすることによって除外され此刺激物は他の煙草に使用されるラツキーに比べては刺激物は含んでいません。ですからラツキーがいつも喉を保護しないことも不思議ではありません。

“It's toasted”
貴方の一咽喉を保護し一刺激を防ぎ一咳を出さぬ

© 1931, The
Lucky Strike
Co., Inc.

譲受披露

浪花ホテル
南出キク

御禮廣告

井本 一郎
竹本 薬店

御禮廣告

梅田 竹次郎
大正 區

御禮廣告

山陽 家具店
山陽 時計師 府川

御禮廣告

日本 ドラッグ
黒河 寫眞館

御禮廣告

松中 榮太郎
藤原 イツ

御禮廣告

會葬 御禮
大正 區

御禮廣告

船橋 商店
新イゲル 藥店

御禮廣告

山陽 家具店
山陽 時計師 府川

御禮廣告

日本 ドラッグ
黒河 寫眞館

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

御禮廣告

御禮廣告の掲載

COMMENTS

By H. M. L.

THE Japanese people in San Francisco witnessed a miniature Japanese Diet just recently. It was presented in the form of the annual general assembly of the San Francisco Japanese association.

There were speeches, orations, interpellations, questions, answers, explanations, and so on so forth. The night was nothing but a heated verbal battle.

The Greek who said that we are all political animals is certainly wise," thought this writer.

The Japanese people in this country are deprived of their participation in the political affairs of the nation or of the state or of the city.

The Japanese association acted as a useful agent for the Japanese people on the coast until recently. However, when the exclusion act of 1924 went into effect in July of that year, and new immigrants from Japan stopped coming, the organization lost its position in our community.

Day by day, it is losing its reason for existence. As the second generation Japanese grow up, there will be no need of a Japanese association as it exists in the present form.

How far the movement has been advanced or how serious are the officials of the Citizens' League in their movement, this writer does not know. However, it is the opinion of this writer that it is nothing but waste of time and energy to participate in the activities of the present organization of the Japanese association.

The Citizens' League could do more if they would concentrate their full power and energy in their own work. It would be of more benefit to themselves as well as for our community.

FLORIN HAS DEVOTIONAL

FLORIN, Mar. 4.—An English devotion meeting was conducted by the local Buddhist Shojin last Saturday evening with Miss Rosie Nobuo acting as chairman of the affair.

SAC'TO GIRLS TO SPONSOR 13 MASK FETE

Reijo Kai Birthday Celebration on Fri., Mar. 13

SACRAMENTO, Mar. 4.—The young people of the local Buddhist temple are all excited today about the "13th Mask party" to be sponsored by the Reijo kai members on Friday, March 13.

Although March 3, Hina-matsuri day, is the real anniversary, the party will be held on March 13, Friday, to keep in accordance with the "13" idea.

IN COSTUME The important fact is that it is to be a masquerade party. All the guests as well as the members will be required to attend in costumes and masks.

PLANS COMPLETED At the regular March meeting of the Reijo kai held on March 1, final plans for the 13th anniversary party were made.

The plan for forming an older girls division of the Reijo kai for the purpose of cultural study was also discussed. A meeting will be held on March 8 to elect temporary officers and appoint a constitution committee.

San Jose YW Will Have Joint Meet With San Martin

(Special to Japanese American News) SAN JOSE, Mar. 4.—A joint meeting of San Martin Y.M.W.B.A. and San Jose Y.M.W.B.A. will be held in San Jose on Sunday, March 8, starting at 1 p.m. at the local temple auditorium.

JUNIOR AND SENIOR SECTION

Hello, everybody! Busy, busy, busy, busy! Aren't we a busy club members? Pretty soon if we keep on growing at the rate we are going now, we are soon going to out-grow our present column. Just imagine! Pretty soon we will stretch out into a whole page!—Today auntie was talking with the publisher of this paper who is taking a deep interest and takes a huge delight in our club.

And now let's grow some more. Here is Dimples of 1669 Turk St., San Francisco, Calif. She says, "I am writing to tell you how much I have been aching to be a niece of your jolly family. I have read and heard so much about it, that I took no delay in writing this letter to you to enroll me as a loyal member of your club. I'm known as Dimples and four and one-sixth feet tall. I have jet black hair and big round eyes. Whenever I'm scared, they become as big as saucers. My chums and I belong to the Sunnyside club and we will be very glad to be at your service auntie, if you need any jokes or wisecracks. (Thank you, Dimples, and welcome.)"

I'm always in some mischievous prank but I'll promise to behave and be awfully good if you will let me by your niece. I was thirteen last December. I would like it very much if you would ask your nieces and nephews to write to me.

SPRING By Dimples Spring is here and birds are singing. And everywhere joy bells are ringing. Bright flowers pop out everywhere, to greet spring's perfumed, balmy air.

That was a lovely poem on spring, Dimples. By the way, Dimples, would you mind whispering your name in auntie's ear? She will keep it a secret. Promise.

Kay Yasui of Hood River Oregon Dies of Heart Failure Reports Jr. Section Member; Is Brilliant Writer, Athlete

Kay Yasui, brilliant writer and prominent member of The Japanese American Junior and Senior section, passed away recently at his home in Hood River, Oregon, of a heart failure, according to report received by Aunt Mia, Junior section editor, from Terry Yamaka of Baker, Oregon, Wednesday morning.



KAY YASUI

Yasui was an active member of the section sending in interesting letters and stories, in which he showed his brilliance in writing and a promise of great future.

He was on the football team of the Hood River high school, and was the editor-in-chief of a school journal published by the institution. He was the vice-president of the High School Pressman's association in the north.

IN HER HEART-RENDERING letter to Aunt Mia, dated March 1, Miss Yamaka wrote: "Dearest Aunt Mia: This is going to be a shock to you for when I heard about it I couldn't believe it myself."

Novel Skate Party Being Planned by Comrades in May

Two hundred guests are being anticipated by the local Y.M.C.A. Comrades club at a novel masquerade skating party to be held some time in the early part of May.

'YW' CONFAB ON MARCH 28 Tentative Program Is Made for Bay Region Group

A tentative program for the coming Bay Region Y.W.B.A. conference to be held in Berkeley March 22, Sunday, was formulated at the cabinet meeting of the organization held in Berkeley Monday night.

heard it today. The way he was planning for the future, it can't be true that God had to take him away.

"Aunt Mia, lets do something for his memory. No matter what happened, he will never fade from my mind and heart."

Will Be Sent on NYK Ship Leaving Here Thursday Noon

Tobacco, aerial cameras and cotton feature the Orient bound cargo of the NYK. flag ship Asama Maru, sailing from N.Y.K. pier 36 at noon Thursday to inaugurate the mid-week sailings of the three new motorships of the company in the California-Orient service with a capacity cargo of American products.

JAPAN GOV'T BUYS AERIAL CAMERA TO MAKE AIR MAP

The Japanese government has ordered aerial cameras valued at \$115,000 from an American concern, presumably to make an aerial map of the Island Empire.

JAPANESE IN L.A. SCHOOL FORM CLUB

Jefferson Hi Council Grants Organization

LOS ANGELES, Mar. 4.—Meeting for the first time, the Japanese students of the Jefferson high school, held election of officers last Tuesday. This was the first meeting of the new Japanese club of Jefferson.

Officers elected are: George Uno, president; Chitose Nagao, vice-president; Saichi Ogawa, treasurer; Hoshiko Kusudo, secretary; Helen Harada, corresponding secretary; Hiroshi Kameda, publicity manager; Pumi Okamoto, chairman of the hospitality committee; Mikiko Yamane, chairman of the program committee; and Kiku Haruta, refreshment committee chairman.

SONGBIRD TO LEAVE PARIS A. Miyakawa Plans to Be in Calif. at End of April

Agnes Miyakawa, Sacramento song-bird, who is now in Paris studying voice culture under eminent masters and appearing at L'Opera Comique, will return to her native city some time during the latter part of April.

DECLAMATION CONTEST A first annual declamation contest open to all Japanese under 21 years has been announced by the Bruin club of U.C.L.A., which is sponsoring the contest.

Former 'Pro' Man to Tell Inside Dope at Merritt Meeting

OAKLAND, Mar. 4.—As a special attraction at the first meeting of the year of the Oakland Merritts to be held this Thursday evening, March 5, Mr. Tierney, formerly of the Los Angeles baseball club, will speak on some "inside dope" of the big baseball league.

300 Filipinos in Watsonville Strike Demand High Pay

(Special to Japanese American News) WATSONVILLE, Mar. 4.—More than 300 Filipino farmhands who have been under employment of the various Japanese and American agriculturists here sent on a strike this morning demanding a raise of their wages from the present 35 cents an hour to 40 cents.

SONGBIRD TO LEAVE PARIS (Continued) She states that her new contract with the Opera Comique management lasts until the end of March and that she will sail soon after that and expects to be in California by the last of April.

Former 'Pro' Man to Tell Inside Dope at Merritt Meeting (Continued) The Merritts will play a game this Sunday afternoon March 8, at 3:30.

BALLMEN TO HOLD MEET Bay Cities Baseball League to Make Schedule

ALAMEDA, Mar. 4.—The meeting of the Bay Cities Baseball league will be held this Sunday afternoon, March 8, at the home of Cy To-wala in Alameda starting at 3 p.m.

Berkeley YMWBA Is in Preparation for Mar. 20-21 Show

BERKELEY, Mar. 4.—The combined organizations of the Berkeley Y.M.W.B.A. are today busily engaged in pushing forward the plans of the coming benefit show to be held at the Berkeley theater, March 20 and 21.

PRESIDENT HOOVER OKAYS CABLE BILL; IS FAVORABLE TO S. G. JAPANESE WOMEN

Nakazawa Formally Named Attache for Japanese Athletes

Dr. Ken W. Nakazawa, professor of Oriental history at the University of Southern California, was officially named as Olympic attache for the Japanese Amateur Athletic Federation for the Olympic games in Los Angeles next year, according to news dispatches received here from Los Angeles Tuesday morning.

FORUM TOPIC BEING SOUGHT U. C. Students Will Sponsor Debate This Month

(Special to Japanese American News) BERKELEY, Mar. 4.—The topic for the debate to be held by the Japanese Student club of the University of California some time in March is being selected by committee. It was learned through George Tsukamoto, chairman, today.

Camellias Humble Yuai Sextette in Sacramento, 11-0

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, Mar. 4.—The Camellia sextette humbled the Yuai Girls Reserves in basketball game played here last Saturday by a score of 11 to 0. A return game will be staged in the near future.

EMPRESS NAGAKO, EXPECTANT MOTHER, TO HAVE QUIET NATAL FETE SATURDAY

TOKYO, Mar. 4.—(U.P.)—Empress Nagako of Japan, who expects to give birth to a child during this month, will celebrate the 28th birthday quietly in the Imperial Palace here March 6, it was learned today at the Imperial household department.

Miss S. Sugi of L. A. Sends Happy Wire to League Men

(Special to Japanese American News) LOS ANGELES, March 4.—President Hoover affixed his signature last night to the bill allowing women citizens to marry men ineligible to citizenship without losing their own citizenship, according to the telegram received by the officials of the local Japanese-American Citizens' League this morning.

PERSONALS L. A. PERSONALS

LOS ANGELES, March 4.—Ben Izumida, Junior A student of the Gardens high school, has been unanimously elected cheer leader. He demonstrated his superiority over the other candidates prior to the election by leading the entire student body through the school's yell.

Camellias Humble Yuai Sextette in Sacramento, 11-0 (Continued) Program for the next six weeks was made by the Girl Reserves group at a meeting held at the Y.W.C.A. after the cage game. A chow-mien feast and games were enjoyed prior to the business meeting.

Camellias Humble Yuai Sextette in Sacramento, 11-0 (Continued) The lineup of the nine is: Mori, ss; Yuasa, c; Ken Kitamura, 1b; Tachibana, 2b; Utsunomiya, 3b; Shimizu, cf; Ko Kitamura, lf; Sadamune, rf; Ochiikubo, p; Nakayama, 2b; Hiratsuka, lf.

Camellias Humble Yuai Sextette in Sacramento, 11-0 (Continued) The Empress was born March 6, 1893 first daughter of the late Prince Kunji, and was married to Emperor Hirohito, then Prince Regent, on January 26, 1924. To Japanese she will be 29 years old on her birthday this month, as the Japanese custom, in common with most Orientals, considered a child one year old at birth and call the day of the birth the child's first birthday.

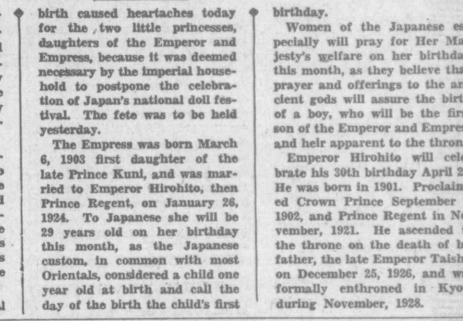
Camellias Humble Yuai Sextette in Sacramento, 11-0 (Continued) Women of the Japanese especially will pray for Her Majesty's welfare on her birthday this month, as they believe that prayer and offerings to the ancient gods will assure the birth of a boy, who will be the first son of the Emperor and Empress and heir apparent to the throne. Emperor Hirohito will celebrate his 39th birthday April 29. He was born in 1901. Proclaimed Crown Prince September 9, 1902, and Prince Regent in November, 1921. He ascended to the throne on the death of his father, the late Emperor Taisho, on December 25, 1926, and was formally enthroned in Kyoto during November, 1928.

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST: THURSDAY—Fair and mild.



VERY PRETTY. I'M GOING TO GET ONE FOR MY WIFE BUT NOT CUT QUITE SO LOW.



VERY PRETTY. I'M GOING TO GET ONE FOR MY WIFE BUT NOT CUT QUITE SO LOW.